

Herramienta: Lista de Swadesh, Daniel Cazes (CNRS), *Glotocronología*

Fecha de la elicitación: noviembre, 2016

Facilitador: Fabio Pettirino

Compiladora: Karla Janiré Avilés González

INFORMANTE/PARTICIPANTE:

Nombre: Marta Julia

Apellido: Manrique Tolentino

Lugar de nacimiento (municipio, agencia y barrio): San Esteban (municipio de Huehuetla, Hidalgo)

Fecha de nacimiento: 12/01/1998

¿Dónde ha vivido? En San Esteban (municipio de Huehuetla, Hidalgo)

¿Cuántos años ha vivido en su lugar de origen? Toda mi vida

¿Cuántos años ha vivido fuera? NA

¿Dónde? NA

¿Cómo y con quién aprendió usted a hablar el idioma ñuhu (otomí de la Sierra)? Con mis padres y en la comunidad en donde el 80% de la población habla ñuhu (otomí de la Sierra).

¿De dónde son o eran sus padres? Mi papá es originario de San Pedro (Huehuetla). Mi mamá es originaria de la misma comunidad de San Esteban (Huehuetla).

¿De dónde son o eran sus abuelos? La abuela paterna en cambio era hablante del tepehua, originaria de la comunidad de San Pedro (Huehuetla).

¿De dónde es su cónyuge? SD

¿Cuál es su nivel de educación? Universitario

¿Dónde ha estudiado? En la Universidad Intercultural del Estado de Hidalgo (sede Tenango de Doria).

¿Usted lee y escribe en ñuhu (otomí de la Sierra)? Sí

¿Cuál es su profesión? Estudiante de la Universidad Intercultural del Estado de Hidalgo (Tenango de Doria)

¿Cuál es la profesión de su cónyuge? SD

¿Cuál es o era la profesión de sus padres? Campesinos.

¿Cómo considera usted su manejo del idioma ñuhu (otomí de la Sierra)? Muy Bueno

¿Cómo considera usted su manejo de la escritura en el idioma ñuhu (otomí de la Sierra)? ¿Muy bueno, bueno, regular, incompleto? De regular a bueno.